



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION**  
**DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



**Saint Joseph Parish**  
**820 14th St.,**  
**Office: 2312 Newburg Rd.,**  
**Fortuna, CA 95540**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Email:**  
**stjosephchurch@suddenlink.net**



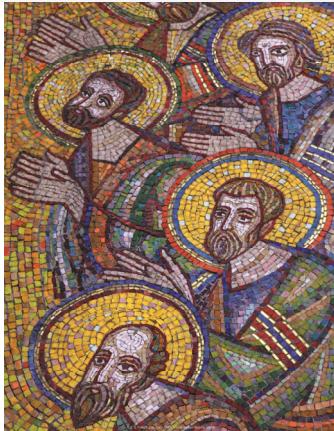
**Saint Patrick Mission**  
**690 Pershing St.,**  
**Loleta, CA 95551**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Website:**  
**www.saintjoeparish.org**



**APRIL 24, 2022 SECOND SUNDAY OF EASTER/SUNDAY OF DIVINE MERCY**

Once I was dead, but now I am alive forever and ever.— Revelation 1:18a  
 Estuve muerto y ahora, como ves, estoy vivo por los siglos de los siglos.— Apocalipsis 1:18a

<b>Saturday:</b>	5:00pm
<b>Sunday: (Loleta)</b>	8:00am
	10:00am
<b>Monday—Friday:</b>	12:00pm
<b>Wednesday:</b> Traditional Mass	5:00pm
<b>Thursday:</b> Holy Hour	6:30pm
Confessions	6:30pm
<b>Saturday:</b> Confessions	4:30pm
<b>FIRST FRIDAY:</b>	12:30pm



<b>Domingo:</b>	12:00pm
<b>Lunes:</b> Rosario	7:00pm
<b>Miércoles:</b> Misa Traditional	5:00pm
<b>Grupo de Oración</b>	7:00pm
<b>Jueves:</b> Hora Santa	6:30pm
Confesiones	6:30pm
Misa	7:15pm
<b>Sábado:</b> Confesiones	4:30pm
<b>VIERNES PRIMERO</b>	8:30 pm

**DIFFICULTY, SURVIVAL, AND GLORY**

In Revelation, John the Evangelist tells us what we can expect as followers of the risen Jesus: distress, endurance, and a kingdom. Although we are only eight days into our fifty-day Easter feasting, we cannot ignore the distress weighing down our daily lives. Jesus' resurrection does not erase individual suffering, but his glorious triumph over death cultivates endurance in our hearts. We remember that Jesus did not spare himself, and we ask for the strength to endure as he did. Imitating Christ helps us grow as members of God's royal family. As beloved citizens of the Kingdom of God, we recognize our kinship with all people. Peter demonstrates his care for others as he heals multitudes of broken, suffering people. In the Gospel, Thomas accepts his own spiritual healing when Jesus helps him to believe. In times of difficulty, survival, and glory, we borrow Thomas' declaration of faith: "My Lord and my God!"

Copyright © J. S. Paluch Co.

**DIFICULTAD, SUPERVIVENCIA Y GLORIA**

En el Apocalipsis, el evangelista Juan nos dice lo que podemos esperar como seguidores de Jesús resucitado: sufrimiento, perseverancia y un reino. Aunque sólo llevamos ocho días de la celebración de nuestra cincuentena pascual, no podemos ignorar la angustia que pesa sobre nuestra vida cotidiana. La resurrección de Jesús no borra el sufrimiento propio, pero su glorioso triunfo sobre la muerte cultiva la resiliencia en nuestros corazones. Recordamos que Jesús no se escatimó a sí mismo, y pedimos por la fortaleza para resistir como él. Imitar a Cristo nos ayuda a crecer como miembros de la familia real de Dios. Como amados ciudadanos del Reino de dios, reconocemos nuestro parentesco con todas las personas. Pedro demuestra su preocupación por los demás al curar a las multitudes de personas rotas y que sufren. En el Evangelio, Tomás acepta su propia curación espiritual cuando Jesús le ayuda a creer. En tiempos de dificultad, supervivencia y gloria, tomemos prestada la declaración de fe de Tomás: "¡Señor mío y Dios mío!"

Copyright © J. S. Paluch Co.

Masks are required inside the Church. For the most recent COVID-19 information, visit [cdc.gov](https://cdc.gov) or [cdph.ca.gov](https://cdph.ca.gov). Local information is available at [humboldtgov.org](https://humboldtgov.org) or by contacting [covidinfo@co.humboldt.ca.us](mailto:covidinfo@co.humboldt.ca.us) or calling 707-441-5000.

Las mascarillas son obligatorias dentro de la IglesiaPara obtener la información más reciente sobre COVID-19, visite [cdc.gov](https://cdc.gov) o [cdph.ca.gov](https://cdph.ca.gov). La información local está disponible en [humboldtgov.org](https://humboldtgov.org) o poniéndose en contacto con [covidinfo@co.humboldt.ca.us](mailto:covidinfo@co.humboldt.ca.us) o llamando al 707-441-5000.

## *Mass Intentions*

Saturday, April 23

Sunday, April 24

10 AM +Joseph Michlig  
12 PM +Zefirino Matias Cruz  
+Rosa Herrera  
+Maria Carmen Calderon

Monday, April 18

12 PM

Tuesday, April 19

12 PM

Wednesday, April 20

12 PM

Thursday, April 21

12 PM

Friday, April 22

12 PM +Ricardo Aguilar

## *Pray for...*

## *Intenciones de Misa*



## *Oremos por...*

JoAnne Boots, Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green. Doug Edgmon, Virgil Ferrar, Adelia Maciel, Dan Lytle, Mike and Elaine Howard

## **SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES    SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Sunday: Second Sunday of Easter; (or Sunday of Divine Mercy)  
Monday: St. Mark  
Thursday: St. Peter Chanel;  
St. Louis Grignion de Montfort  
Friday: St. Catherine of Siena;  
Saturday: St. Pius V

Domingo: Segundo Domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia)  
Lunes: San Marcos  
Jueves: San Pedro Chanel;  
San Luis María Grignon de Monfort  
Viernes: Santa Catalina de Siena  
Sábado: San Pío V

## **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17; Mk 16:15-20	Lunes: 1 Pe 5:5b-14; Sal 89 (88):2-3, 6-7, 16-17; Mc 16:15-20
Tuesday: Acts 4:32-37; Ps 93:1-2, 5; Jn 3:7b-15	Martes: Hch 4:32-37; Sal 93 (92):1-2, 5; Jn 3:7b-15
Wednesday: Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21	Miércoles: Hch 5:17-26; Sal 34 (33):2-9; Jn 3:16-21
Thursday: Acts 5:27-33; Ps 34:2, 9, 17-20; Jn 3:31-36	Jueves: Hch 5:27-33; Sal 34 (33):2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Friday: Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15	Viernes: Hch 5:34-42; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Saturday: Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21	Sábado: Hch 6:1-7; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Sunday: Acts 5:27-32, 40b-41; Ps 30:2, 4-6, 11-13; Rv 5:11-14; Jn 21:1-19 [1-14]	Domingo: Hch 5:27-32, 40b-41; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; Ap 5:11-14; Jn 21:1-19 [1-14]

## LAKE COUNTY ANNUAL OUTDOOR PASSION PLAY

SATURDAY AND SUNDAY, May 14th and 15th 2022

4 PM to 6 PM in Beautiful Lake County?

Visit us at: [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org)

Call: 707-263-0349 or like our Facebook Page

[www.facebook.com/PassionPlayLakeCo](http://www.facebook.com/PassionPlayLakeCo)

Admission is Free!

New cast members are always welcome!

If you want to feel the Power of our Lord! Come and experience the Passion Play!

## CHURCH

**“Church” in Greek means convocation, or assembly in Latin, because all are called to be members of it.**

—St. Isidore

## IGLESIA

**“Iglesia” en griego significa convocatoria, o asamblea en latín, porque somos llamados a ser miembros de la misma.**

—San Isidro

## LECTURA ESPIRITUAL

**No verás a nadie que de veras avanza espiritualmente y que no se entrega a la lectura espiritual.**

—San Atanasio

## SPIRITUAL READING

**You will not see anyone who is truly striving after spiritual advancement who is not given to spiritual reading.**

—St. Athanasius

## LATIN MASS

**The Traditional Latin Mass is held each Wednesday at 5 PM at the church. All are invited to attend.**

## OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS

**Dios Padre Todopoderoso:** En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unión, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítanos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.

### PRAYER OF THE WEEK

#### Second Sunday of Easter (or Sunday of Divine Mercy)

God of everlasting mercy, who in the very recurrence of the paschal feast kindle the faith of the people you have made your own, increase, we pray, the grace you have bestowed, that all may grasp and rightly understand in what font they have been washed, by whose Spirit they have been reborn, by whose Blood they have been redeemed. Through our Lord Jesus

Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

### ORACIÓN DE LA SEMANA

#### Segundo Domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia)

Dios de eterna misericordia, que reanimas la fe de este pueblo a ti consagrado con la celebración anual de las fiestas pascuales, aumenta en nosotros los dones de tu gracia, para que todos comprendamos mejor la excelencia del Bautismo que nos ha purificado, la grandeza del Espíritu que nos ha regenerado y el precio de la Sangre que nos ha redimido.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los

## LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME

**Father, Almighty God:** In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Unction, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.

### REFLECTIONS ON READINGS

April 24, 2022

#### Second Sunday of Easter

In today's Gospel, we notice there was a week between Jesus' first appearance (without Thomas), and the following appearance (with Thomas). During this week, Thomas chose to stay with the community. But why? Perhaps he trusted his friends in some way. Perhaps he reflected on their life with Jesus and on the possibility their account was true. In the week between, Thomas stayed and lived with the questions, and with his doubts. Importantly, the disciples did not cast him out as an unbeliever. It seems they accepted and loved him, just as he was.

Perhaps many of us live in this "week between." We have questions and doubts. We can choose to leave or to stay. We can either engage or ignore our deepest questions. If we embrace our questions with courage, we can live into them. Perhaps we will encounter, through God's initiative, and with the help of our companions in faith, some of the answers—and new questions along the way.



### REFLEXIONES SOBRE LAS LECTURAS

24 de abril de 2022

#### Segundo Domingo de Pascua

En el Evangelio de hoy, observamos que hubo una semana entre la primera aparición de Jesús (sin Tomás) y la siguiente (con Tomás). Durante esta semana, Tomás decidió quedarse con la comunidad. Pero ¿por qué? Tal vez confiaba en sus amigos de alguna manera. Tal vez reflexionó sobre su vida con Jesús y sobre la posibilidad de que su relato fuera cierto. En la semana intermedia, Tomás se quedó y vivió con las preguntas y con sus dudas. Lo más importante es que los discípulos no lo expulsaron como incrédulo. Parece que lo aceptaron y lo amaron, tal como era.

Quizás muchos de nosotros vivimos en esta "semana intermedia". Tenemos preguntas y dudas. Podemos elegir entre irnos o quedarnos. Podemos comprometernos o ignorar nuestras preguntas más profundas. Si abrazamos nuestras preguntas con valor, podemos vivir en ellas. Tal vez encontraremos, por iniciativa de Dios y con la ayuda de nuestros compañeros de fe, algunas de las respuestas y nuevas preguntas en el camino.

### PRIMARY DIMENSIONS

We are currently in Year C of the three-year Lectionary cycle. For the Second Sunday of Easter, in all three years, the first reading is from the Acts of the Apostles. Year A (from Acts 2) tells of the new Christian community's dedication to prayer. Year B (from Acts 4) tells of their sharing of goods and deep bonds of trust in each other. Today we hear in Acts 5 of the early Church's ministry of healing to the community, performed by Peter and the apostles.

These represent three of the primary dimensions of those first Christian communities: prayer in relationship to God; sharing in relationship to each other; and service in relationship to the world around them. We are reminded that all three are fundamental to our identity as Church. We fail to live fully as Church when we neglect any of these relationships. We are called to encourage their full flowering in our own parish's life.

Today's Readings: Acts 5:12–16; Ps 118:2–4, 13–15, 22–24; Rev 1:9–11a, 12–13, 17–19; Jn 20:19–31

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approval.



#### Month of April

##### + Let us pray for Stephen Atkinson

Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

#### Mes de Abril

##### + Oremos por Stephen Atkinson

El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

### Financial information

April 10--\$2,095

April 14--pending

AMA 2022--as of March 31--  
\$9,951

# catholicmatch®

## California



CatholicMatch.com/myCA



**HORIZON**  
Business Products  
425 N. Fortuna Blvd.  
(707) 725-6542  
[horizonbusinessproducts.com](http://horizonbusinessproducts.com)  
[horizonbusinessproducts.biz](http://horizonbusinessproducts.biz)

**Goble's  
Fortuna Mortuary**

560 12th Street

**725-2294**

*Our Family Serving  
Your Families*

License # FD-697

*Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America*  
(CS#2117980-70)  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**UNITED  
UNITED  
UNITED**  
Van Lines  
Humboldt Moving & Storage Co.  
Local/Long Distance  
Packing/Storage  
FREE ESTIMATES  
1433 Broadway • 443-7369

**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
“Experience of a Lifetime”  
For Membership Information  
**725-9608**

See  
Your Ad  
in COLOR

Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.231.0805**

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**FINDaPARISH.com**

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

Check It Out Today!

**Grow Your Business, Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.**

**Free professional ad design & my help!**

email: RushT@jpaluch.com



[www.jpaluch.com](http://www.jpaluch.com)

**Call Traci Rush**

**925.239.1401**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month  
✓ Police ✓ Fire  
✓ Friends/Family FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

**MDMedAlert**

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind...  
Mom remains independent!"

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download on the App Store

GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)